

Use esta sección para completar la información sobre el resto de las personas que usted contó en la Pregunta 1 en la primera página. Puede que lo llamemos para obtener información adicional sobre ellas.

Persona 7. Form fields for Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, and ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?.

Persona 8. Form fields for Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, and ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?.

Persona 9. Form fields for Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, and ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?.

Persona 10. Form fields for Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, and ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?.

Persona 11. Form fields for Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, and ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?.

Persona 12. Form fields for Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, and ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?.

PARA USO OFICIAL SOLAMENTE

Gracias por completar su cuestionario oficial del Censo del 2010.

JIC1 and JIC2 form fields.



Este es el cuestionario oficial para todas las personas en esta dirección. Es fácil y rápido de contestar y sus respuestas están protegidas por ley.

Use un bolígrafo de tinta azul o negra.

Comience Aquí

El Censo tiene que contar a cada persona que vive en los Estados Unidos el 1 de abril de 2010. Antes de contestar la Pregunta 1, cuente a las personas que viven en esta casa, apartamento o casa móvil usando nuestras instrucciones.

- Cuente a todas las personas, incluyendo a bebés, que viven y duermen aquí la mayor parte del tiempo.

La Oficina del Censo también lleva a cabo recuentos en instituciones y otros lugares, por lo tanto:

- No cuente a alguien que no vive aquí por estar en la universidad o en las Fuerzas Armadas.
No cuente a alguien que está en un hogar de convalecencia, cárcel, prisión, centro de detención, etc., el 1 de abril de 2010.
No incluya a estas personas en su cuestionario, aunque vuelvan a vivir aquí después de salir de la universidad, hogar de convalecencia, ejército, cárcel, etc. De otra manera, serán contadas dos veces.

La Oficina del Censo también tiene que incluir a las personas sin un lugar permanente donde quedarse, por lo tanto:

- Si alguien sin un lugar permanente donde quedarse se está quedando aquí el 1 de abril de 2010, cuente a esa persona. De lo contrario, puede que no sea contada en el censo.

1. ¿Cuántas personas vivían o se quedaban en esta casa, apartamento o casa móvil el 1 de abril de 2010?

Número de personas =

2. ¿Había personas adicionales quedándose aquí el 1 de abril de 2010 que usted no incluyó en la Pregunta 1?

Marque X todas las que apliquen.

- Niños, tales como bebés recién nacidos o hijos de crianza (foster)
Parientes, tales como hijos adultos, primos o parientes políticos
Personas que no son parientes, tales como compañeros de cuarto niñeras que viven en el hogar
Personas que se quedan aquí temporalmente
No hay personas adicionales

3. ¿Es esta casa, apartamento o casa móvil — Marque X UNA casilla.

- Propiedad suya o de alguien en este hogar con una hipoteca o préstamo? Incluye los préstamos sobre el valor líquido de la casa.
Propiedad suya o de alguien en este hogar libre y sin deuda (sin una hipoteca o préstamo)?
Alquilado(a)?
Ocupado(a) sin pago de alquiler?

4. ¿Cuál es su número de teléfono? Puede que lo llamemos si no entendemos una respuesta.

Código de Área + Número form fields.

5. Por favor, provea información para cada persona que vive aquí. Comience con la persona que es dueña o alquila esta casa, apartamento o casa móvil. Si el dueño o inquilino vive en otro lugar, comience con cualquier adulto que viva aquí. Éste será la Persona 1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 1? Escriba a continuación el nombre.

Apellido form field.

Nombre form field.

Inicial form field.

6. ¿Cuál es el sexo de la Persona 1? Marque X UNA casilla.

- Masculino
Femenino

7. ¿Cuál es la edad de la Persona 1 y cuál es su fecha de nacimiento? Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2010, Mes, Día, Año de nacimiento form fields.

NOTA: Por favor, conteste la Pregunta 8 sobre origen hispano Y la Pregunta 9 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

8. ¿Es la Persona 1 de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
Sí, mexicano, mexicano americano, chicano
Sí, puertorriqueño
Sí, cubano
Sí, otro origen hispano, latino o español — Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaraguense, salvadoreño, español, etc.

9. ¿Cuál es la raza de la Persona 1? Marque X una o más casillas.

- Blanca
Negra o africana americana
India americana o nativa de Alaska — Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.
India asiática
China
Filipina
Otra asiática — Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.
Japonesa
Coreana
Vietnamita
Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza, por ejemplo, fiyiana, tongana, etc.
Nativa de Hawaii
Guameña o Chamorro
Samoana

Alguna otra raza — Escriba la raza.

10. ¿Vive o se queda a veces esta persona en algún otro lugar?

- No
Sí — Marque X todas las que apliquen.
En vivienda universitaria
En el servicio militar
En vivienda de temporada o segunda residencia
Por custodia de niños
En la cárcel o prisión
En un hogar de convalecencia
Por alguna otra razón

Si más personas viven aquí, continúe con la Persona 2.



1. Escriba el nombre de la **Persona 2**

Apellido

Nombre Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UNA casilla.

- Esposo(a) Suegro(a)
 Hijo(a) biológico(a) Yerno o nuera
 Hijo(a) adoptivo(a) Otro pariente
 Hijastro(a) Inquilino(a) o pupilo(a)
 Hermano(a) Compañero(a) de casa o de cuarto
 Padre o madre Pareja no casada
 Nieto(a) Otro no pariente

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.
Escriba los números en las casillas.
Edad el 1 de abril de 2010 Mes Día Año de nacimiento

→ NOTA: Por favor, conteste la Pregunta 5 sobre origen hispano Y la Pregunta 6 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

5. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
 Sí, mexicano, mexicano americano, chicano
 Sí, puertorriqueño
 Sí, cubano
 Sí, otro origen hispano, latino o español — Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaragüense, salvadoreño, español, etc.

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más casillas.

- Blanca
 Negra o africana americana
 India americana o nativa de Alaska — Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.

- India asiática Japonesa Nativa de Hawaii
 China Coreana Guameña o Chamorro
 Filipina Vietnamita Samoana
 Otra asiática — Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.
 Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza, por ejemplo, fiyiana, tongana, etc.

- Alguna otra raza — Escriba la raza.

7. ¿Vive o se queda a veces esta persona en algún otro lugar?

- No Sí — Marque todas las que apliquen.
 En vivienda universitaria Por custodia de niños
 En el servicio militar En la cárcel o prisión
 En vivienda de temporada En un hogar de convalecencia o segunda residencia Por alguna otra razón

→ Si más personas viven aquí, continúe con la Persona 3.

1. Escriba el nombre de la **Persona 3**

Apellido

Nombre Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UNA casilla.

- Esposo(a) Suegro(a)
 Hijo(a) biológico(a) Yerno o nuera
 Hijo(a) adoptivo(a) Otro pariente
 Hijastro(a) Inquilino(a) o pupilo(a)
 Hermano(a) Compañero(a) de casa o de cuarto
 Padre o madre Pareja no casada
 Nieto(a) Otro no pariente

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.
Escriba los números en las casillas.
Edad el 1 de abril de 2010 Mes Día Año de nacimiento

→ NOTA: Por favor, conteste la Pregunta 5 sobre origen hispano Y la Pregunta 6 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

5. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
 Sí, mexicano, mexicano americano, chicano
 Sí, puertorriqueño
 Sí, cubano
 Sí, otro origen hispano, latino o español — Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaragüense, salvadoreño, español, etc.

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más casillas.

- Blanca
 Negra o africana americana
 India americana o nativa de Alaska — Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.

- India asiática Japonesa Nativa de Hawaii
 China Coreana Guameña o Chamorro
 Filipina Vietnamita Samoana
 Otra asiática — Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.
 Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza, por ejemplo, fiyiana, tongana, etc.

- Alguna otra raza — Escriba la raza.

7. ¿Vive o se queda a veces esta persona en algún otro lugar?

- No Sí — Marque todas las que apliquen.
 En vivienda universitaria Por custodia de niños
 En el servicio militar En la cárcel o prisión
 En vivienda de temporada En un hogar de convalecencia o segunda residencia Por alguna otra razón

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 en la primera página, continúe con la Persona 4.

1. Escriba el nombre de la **Persona 4**

Apellido

Nombre Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UNA casilla.

- Esposo(a) Suegro(a)
 Hijo(a) biológico(a) Yerno o nuera
 Hijo(a) adoptivo(a) Otro pariente
 Hijastro(a) Inquilino(a) o pupilo(a)
 Hermano(a) Compañero(a) de casa o de cuarto
 Padre o madre Pareja no casada
 Nieto(a) Otro no pariente

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.
Escriba los números en las casillas.
Edad el 1 de abril de 2010 Mes Día Año de nacimiento

→ NOTA: Por favor, conteste la Pregunta 5 sobre origen hispano Y la Pregunta 6 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

5. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
 Sí, mexicano, mexicano americano, chicano
 Sí, puertorriqueño
 Sí, cubano
 Sí, otro origen hispano, latino o español — Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaragüense, salvadoreño, español, etc.

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más casillas.

- Blanca
 Negra o africana americana
 India americana o nativa de Alaska — Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.

- India asiática Japonesa Nativa de Hawaii
 China Coreana Guameña o Chamorro
 Filipina Vietnamita Samoana
 Otra asiática — Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.
 Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza, por ejemplo, fiyiana, tongana, etc.

- Alguna otra raza — Escriba la raza.

7. ¿Vive o se queda a veces esta persona en algún otro lugar?

- No Sí — Marque todas las que apliquen.
 En vivienda universitaria Por custodia de niños
 En el servicio militar En la cárcel o prisión
 En vivienda de temporada En un hogar de convalecencia o segunda residencia Por alguna otra razón

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 en la primera página, continúe con la Persona 5.

1. Escriba el nombre de la **Persona 5**

Apellido

Nombre Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UNA casilla.

- Esposo(a) Suegro(a)
 Hijo(a) biológico(a) Yerno o nuera
 Hijo(a) adoptivo(a) Otro pariente
 Hijastro(a) Inquilino(a) o pupilo(a)
 Hermano(a) Compañero(a) de casa o de cuarto
 Padre o madre Pareja no casada
 Nieto(a) Otro no pariente

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.
Escriba los números en las casillas.
Edad el 1 de abril de 2010 Mes Día Año de nacimiento

→ NOTA: Por favor, conteste la Pregunta 5 sobre origen hispano Y la Pregunta 6 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

5. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
 Sí, mexicano, mexicano americano, chicano
 Sí, puertorriqueño
 Sí, cubano
 Sí, otro origen hispano, latino o español — Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaragüense, salvadoreño, español, etc.

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más casillas.

- Blanca
 Negra o africana americana
 India americana o nativa de Alaska — Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.

- India asiática Japonesa Nativa de Hawaii
 China Coreana Guameña o Chamorro
 Filipina Vietnamita Samoana
 Otra asiática — Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.
 Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza, por ejemplo, fiyiana, tongana, etc.

- Alguna otra raza — Escriba la raza.

7. ¿Vive o se queda a veces esta persona en algún otro lugar?

- No Sí — Marque todas las que apliquen.
 En vivienda universitaria Por custodia de niños
 En el servicio militar En la cárcel o prisión
 En vivienda de temporada En un hogar de convalecencia o segunda residencia Por alguna otra razón

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 en la primera página, continúe con la Persona 6.

1. Escriba el nombre de la **Persona 6**

Apellido

Nombre Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UNA casilla.

- Esposo(a) Suegro(a)
 Hijo(a) biológico(a) Yerno o nuera
 Hijo(a) adoptivo(a) Otro pariente
 Hijastro(a) Inquilino(a) o pupilo(a)
 Hermano(a) Compañero(a) de casa o de cuarto
 Padre o madre Pareja no casada
 Nieto(a) Otro no pariente

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.
Escriba los números en las casillas.
Edad el 1 de abril de 2010 Mes Día Año de nacimiento

→ NOTA: Por favor, conteste la Pregunta 5 sobre origen hispano Y la Pregunta 6 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

5. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
 Sí, mexicano, mexicano americano, chicano
 Sí, puertorriqueño
 Sí, cubano
 Sí, otro origen hispano, latino o español — Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaragüense, salvadoreño, español, etc.

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más casillas.

- Blanca
 Negra o africana americana
 India americana o nativa de Alaska — Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.

- India asiática Japonesa Nativa de Hawaii
 China Coreana Guameña o Chamorro
 Filipina Vietnamita Samoana
 Otra asiática — Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.
 Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza, por ejemplo, fiyiana, tongana, etc.

- Alguna otra raza — Escriba la raza.

7. ¿Vive o se queda a veces esta persona en algún otro lugar?

- No Sí — Marque todas las que apliquen.
 En vivienda universitaria Por custodia de niños
 En el servicio militar En la cárcel o prisión
 En vivienda de temporada En un hogar de convalecencia o segunda residencia Por alguna otra razón

→ Si se contaron más de seis personas en la Pregunta 1 en la primera página, pase la página y continúe.



¿ás personas viven aquí, pase la página y continúe.